



Canadian Nuclear  
Safety Commission

Commission canadienne  
de sûreté nucléaire

P.O. Box 1046, Station B  
Ottawa, Ontario  
K1P 5S9

C.P. 1046, Succursale B  
Ottawa (Ontario)  
K1P 5S9

Fax: (613) 995-5086

Télécopieur : (613) 995-5086

Direction de la réglementation du cycle  
et des installations nucléaires

Téléphone : 613-947-3771  
Courriel : [anne.mclay@cnsccsn.gc.ca](mailto:anne.mclay@cnsccsn.gc.ca)

Your file      Votre référence

Our file      Notre référence

4.05.03 /  
37-5-1-0

Le 15 janvier 2009

Monsieur Andrew J. Oliver  
Vice-président  
Services de combustible  
Cameco Corporation  
1 Eldorado Place  
Port Hope ON L1A 3A1

**Objet : Demande d'information conformément au paragraphe 12(2) du  
Règlement général sur la sûreté et la réglementation nucléaires : rejets  
d'effluents à l'installation de gestion des déchets de Port Granby**

Monsieur,

La présente fait référence à votre lettre datée du 6 janvier 2009, qui contient la réponse de Cameco à la demande d'information susmentionnée (12(2)) au sujet des rejets d'effluents à l'installation de gestion des déchets de Port Granby.

Le personnel de la CCSN a examiné la réponse de Cameco à la lettre qui lui a été envoyée le 19 décembre 2008 et a conclu que la réponse était suffisante, en attendant l'examen du Rapport sur la caractérisation (à soumettre d'ici le 27 février 2009) qui comprendra un modèle conceptuel du site et l'examen du rapport subséquent sur le caractère adéquat de la conception.

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à communiquer avec moi.

Veillez agréer, Monsieur, mes sincères salutations.

Anne McLay  
Agent de projet  
Division des déchets et du déclassement